



S/N.

**Rámcová zmluva  
o poskytovaní právneho poradenstva**

Obchodné meno: **Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky**  
Sídlo: Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37  
IČO: 00699021  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
č. účtu: 7000073594/8180  
V zastúpení: JUDr. Peter Hlobeň, riaditeľ legislatívno-organizačného odboru  
MZV SR  
(ďalej len „Klient“)

a

Názov: **ROWAN LEGAL, s.r.o.**  
Sídlo: **Námestie slobody 11, 811 06 Bratislava**  
IČO: **35869500**  
IČ DPH: **SK2021302690**  
Bankové spojenie: **[REDACTED]**  
Obchodný register: **Vložka číslo: 30035/B, Okresný súd Bratislava I.**  
Konajúca prostredníctvom: **JUDr. Jana Švermu, konateľka**  
(ďalej len „Advokát“)

sa dohodli na uzavretí tejto rámcovej zmluvy o poskytovaní právnych služieb v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka, v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v nadväznosti na príslušné ustanovenia zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii v znení neskorších predpisov a vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb,

za týchto podmienok:

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava podmienok a rozsahu poskytovania právneho poradenstva. Jednotlivé služby podľa tejto zmluvy sa budú realizovať na základe objednávky Klienta a jej potvrdenia Advokátom. Obsahom objednávky musí byť najmä popis požadovaného plnenia, miesto plnenia, lehota na potvrdenie objednávky a lehota na poskytnutie plnenia. Advokát písomne potvrdí objednávku a stanoví predpokladaný rozsah právnych služieb a výšku odmeny. Objednávka sa stáva záväznou po písomnej akceptácii navrhovaného rozsahu právnych služieb a výšky odmeny Klientom.

2. Poskytovaním právneho poradenstva pre účely tejto zmluvy sa rozumie najmä príprava právnych stanovísk a expertíz, poskytovanie právnych konzultácií, príprava a posudzovanie zmlúv a príprava právnych predpisov.
3. Advokát sa zaväzuje chrániť a presadzovať práva a oprávnené záujmy Klienta. Pri poskytovaní právnych služieb sa zaväzuje pracovať na profesionálnej úrovni a postupovať s odbornou starostlivosťou. Pri svojej práci je viazaný predpismi a v ich medziach pokynmi Klienta. Ak sú pokyny Klienta v rozpore so zákonom, je povinný ho o tom bezodkladne upovedomiť.
4. Klient sa zaväzuje poskytovať Advokátovi v súlade so zákonom včas úplné a pravdivé informácie a predkladať mu všetky listinné materiály potrebné k riadnemu výkonu činnosti podľa tejto zmluvy a jednotlivých objednávok vyhotovených na jej základe, ako aj poskytnúť inú potrebnú súčinnosť.
5. Advokát sa zaväzuje informovať včas Klienta o dôležitých skutočnostiach súvisiacich s poskytovaním právnych služieb a poučiť ho o jeho oprávnených nárokoch, o lehotách, v ktorých je potrebné ich uplatňovať, ako aj o jeho povinnostiach vyplývajúcich z právnych a iných predpisov.
6. Všetky pokyny poskytuje a informácie podáva Klient spravidla prostredníctvom kontaktnej osoby. Ku dňu podpisu tejto zmluvy je kontaktnou osobou zo strany Klienta ~~\_\_\_\_\_~~. ~~\_\_\_\_\_~~ táto osoba je oprávnená poveriť i ďalšie osoby. Tým nie je dotknuté právo štatutárneho alebo iného orgánu konať za Klienta.
7. Advokát sa zaväzuje poskytovať právne poradenstvo prostredníctvom svojich zamestnancov. Na základe predchádzajúceho písomného súhlasu Klienta môže Advokát poveriť čiastkovými úkonmi aj tretiu osobu, ak to je nevyhnutné pre účinné plnenie zmluvy.
8. Odmena za poskytnuté právne služby činí 4.000,- SKK bez DPH (slovom: štyritisíc korún slovenských bez DPH) za každú hodinu právnych služieb. Advokát účtuje Klientovi za každú začatú polhodinu právnych služieb polovicu zmluvne dohodnutej hodinovej sadzby. K odmene bude účtovaná DPH podľa platných právnych predpisov.
9. Okrem odmeny za právne služby sa Klient zaväzuje uhradiť Advokátovi vynaložené hotové výdavky súvisiace s právnymi službami. Advokát je však povinný dbať, aby výdavky neboli v hrubom nepomere k hodnote predmetu príslušného konkrétneho prípadu.
10. Odmena uhradená na základe tejto rámcovej zmluvy spolu s úhradou hotových výdavkov nesmie prekročiť 1 000 000 Sk bez DPH.
11. Dohodnutú odmenu za poskytnuté právne poradenstvo spolu s hotovými výdavkami uhradí Klient Advokátovi na základe vystavenej faktúry po poskytnutí právnych služieb dohodnutých v jednotlivých objednávkach. Fakturovaná čiastka je splatná 15 dní od doručenia faktúry do podateľne Klienta. V každej faktúre Advokát uvedie deň uskutočnenia príslušných úkonov, ich popis, vynaložený čas a čiastku pripadajúcu na každý jednotlivý úkon. Advokát sa zaväzuje na žiadosť klienta v konkrétnom prípade jednotlivé úkony právnych služieb a skutočne vynaložené výdavky špecifikovať i podrobnejšie. V prípade, že

J.V.

faktúra nebude mať náležitosti daňového dokladu alebo nebude obsahovať správne údaje podľa tejto zmluvy, je klient oprávnený takúto faktúru do dňa splatnosti vrátiť a Advokát je povinný vystaviť novú faktúru.

12. Ak Advokát v priebehu poskytovania právnych služieb v konkrétnom prípade zistí, že rozsah služieb a výška odmeny budú vyššie, než sa odhadovalo, je povinný požiadať Klienta o schválenie tohto nového rozsahu.
13. Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže zmluvu vypovedať kedykoľvek s účinnosťou ku dňu doručenia písomného oznámenia o vypovedaní zmluvy druhej zmluvnej strane. V tomto prípade je Advokát povinný vykonať nevyhnutné úkony na zabránenie vzniku škody Klientovi.
14. Uzavretím tejto zmluvy nie je dotknuté právo Klienta využívať právne služby iných dodávateľov v súlade s jeho špecifickými potrebami.
15. Advokát je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých úkonoch, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním právnych služieb. Povinnosť mlčanlivosti sa vzťahuje aj na ďalšie osoby, ktoré Advokát použije v súvislosti s poskytovaním právnych služieb.
16. Klient súhlasí s tým, aby Advokát poradenstvo uskutočnené na základe tejto zmluvy uvádzal ako referenciu v svojej ponuke, a to v rozsahu názvu Klienta a kontaktnej osoby.
17. Právne vzťahy založené touto rámcovou zmluvou sa spravujú podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii v znení neskorších predpisov a vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb.
18. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a uzatvára sa na obdobie jedného roka.
19. Účastníci zmluvy prehlasujú, že všetky ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, nie v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok.
20. Táto rámcová zmluva sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.

Bratislava 7. júna 2007

Illokin  
Klient

[Signature]  
Advokát